

# Menu



# *Entrée*

## *Antipasti - Starters*

### **Affettati tipici italiani**

Prosciutto crudo Irpino, Gola Irpina, salamino di cinghiale, salame Toscanino

Typical Italian cold cuts

Cured ham from Irpinia, cheek lard from Irpinia, wild boar salami, Tuscan salami

Italienische Wurstwaren

Roher Schinken aus Irpinia, durchwachsender Speck aus Irpinia, Wildschweinsalami, Toskanische Salami

Charcuterie italienne typique

Jambon cru irpino, gorge de porc irpina, saucisson de sanglier, saucisson Toscanino

### **Cheesecake alla mediterranea con burrata\* e tartare di gambero\* agli agrumi**

Mediterranean style cheesecake with burrata\* and citrus shrimp tartare\*

Mediterraner Käsekuchen mit Burrata\* und Garnelen-Tartar\* mit Zitrusfrüchten

Cheesecake à la méditerranéenne avec burrata\* et tartare de crevettes\* aux agrumes

### **Saku di salmone\* leggermente affumicato con avocado\*, uova di Lompo, crema di formaggio, gocce di mayo wasabi e salsa sweet chili**

Lightly smoked salmon saku\* with avocado\*, Lumpfish roe caviar, cheese cream, drops of wasabi mayo and sweet chili sauce

Saku-Block mit leicht geräuchertem Lachs\* und Avocado\*, Störkaviar, Käsecreme, Wasabi-Mayo-Tropfen und Sweet-Chili-Sauce

Saku de saumon\* légèrement fumé avec avocat\*, œufs de lompe, crème de fromage, mayonnaise au wasabi et sauce au piment doux

### **Battuta di Manzo\* con formaggio cremoso, olive taggiasche, fiori di capperi, glassa di aceto balsamico, senape antica e fiocchi di sale**

Beef tartare\* with cream cheese, Taggiasca olives, caper flowers, balsamic vinegar glaze, old-fashioned mustard and salt flakes

Rindertartar\* mit Frischkäse, Taggiasca-Oliven, Kapernblüten, Balsamessig-Glasur, Senf nach alter Art und Salzflöckchen

Tartar de bœuf\*, fromage crémeux, olives, fleurs de câpres, glaçage de vinaigre balsamique, moutarde ancienne et cristaux de sel

### **Tagliere di Formaggi della famiglia Busti con confetture**

Marzolino Toscano, Pecorino del Busti timbrato, Pecorino con pistacchio verde di Bronte DOP, Pecorino Toscano DOP

Cheese board of Busti Family with chutneys:

Marzolino Toscano, Pure Sheep Timbrato del Busti, il Pistachio Pure Sheep, Pecorino Toscano PDO

Käseplatte der Familie Busti mit Konfituren:

Marzolino Toscano, Schafkäse Timbrato del Busti, Schafkäse mit grünen Pistazien aus Bronte g.U, Toskanischer Schafskäse g.U

Planche de fromages Busti servis avec des confitures:

Marzolino toscan, Pecorino del Busti estampillé, Pecorino à la pistache verte de Bronte AOP, Pecorino toscan AOP

**\*Prodotto surgelato – \*Frozen product – \*Tiefkühlprodukt – \*Produit surgelé**

**“Per qualsiasi informazione su sostanze e allergeni è possibile consultare l’apposita documentazione che verrà fornita, a richiesta, dal personale di servizio”**

“The relevant documentation regarding ingredients and allergens is available for any information. The staff will provide it on request.”

„Die schriftliche Dokumentation über Zutaten und Allergene steht beim Personal zur Verfügung“.

« Pour toute information concernant les substances et les allergènes, vous pouvez consulter la documentation qui vous sera fournie, sur demande, par le personnel de service. »

## ***Primi Piatti - First Courses***

### **Risotto con rana pescatrice\*, scorza di limone e bisque di crostacei**

Monkfish\* risotto, lemon rind and shellfish bisque  
Seeteufel\*-Risotto, Zitronenschale und Krustentierbisque  
Risotto à la lotte\*, zeste de citron et bisque de crustacés

### **Spaghettoni con pomodori datterini in doppia consistenza e basilico**

Spaghettoni with grape tomato sauce and basil  
Spaghettoni mit Datteltomaten und Basil  
Spaghettoni crémeux aux tomates olivettes et au basilic

### **Paccheri all'amatriciana di Black Angus\***

Paccheri with Black Angus\* amatriciana sauce  
Paccheri all'amatriciana mit Black Angus\*  
Paccheri à l'Amatriciana de bœuf Black Angus\*

### **Linguine alle vongole Lupino\* mantecate con crema di patate allo zafferano, limone e bottarga**

Linguine with clams\*, saffron potato cream, lemon and bottarga  
Linguine mit Venusmuscheln\*, Safran-Kartoffelcreme, Zitrone und Rogen  
Linguine aux petites praires\* crémeuses, avec crème de pommes de terre au safran, citron et boutargue

**\*Prodotto surgelato – \*Frozen product – \*Tiefkühlprodukt – \*Produit surgelé**

**“Per qualsiasi informazione su sostanze e allergeni è possibile consultare l'apposita documentazione che verrà fornita, a richiesta, dal personale di servizio”**

“The relevant documentation regarding ingredients and allergens is available for any information. The staff will provide it on request.”

„Die schriftliche Dokumentation über Zutaten und Allergene steht beim Personal zur Verfügung“.

« Pour toute information concernant les substances et les allergènes, vous pouvez consulter la documentation qui vous sera fournie, sur demande, par le personnel de service. »

## ***Secondi Piatti di Pesce - Second Courses of Fish***

### **Filetto di branzino\* con verdure julienne all'orientale**

Sea bass fillet\* with oriental julienne vegetables  
Wolfsbarschfilet\* mit orientalischer Gemüse-Julienne  
Filet de loup\* garni d'une julienne de légumes à l'orientale

### **Filetti di triglia\* su guazzetto di pomodorini datterini, capperi e olive taggiasche**

Red mullet fillets\* on grape tomato, caper and Taggiasca olive stew  
Rotbarbenfilets\* auf einem Guazzetto aus Datteltomaten, Kapern und Taggiasca-Oliven  
Filets de rouget\* sur une sauce de tomates olivettes, câpres et olives taggiasche

## ***Secondi Piatti di Carne - Second Courses of Meat***

### **Tagliata di fesa di manzo\* italiano con verdure grigliate**

Italian beef\* tagliata with grilled vegetables  
Tagliata vom italienischen Rind\* mit gegrilltem Gemüse  
Émincé de noix de bœuf\* italien garni de légumes grillés

### **Orecchia di elefante di vitella\* in panatura rustica con rucola e pomodorini**

Veal steak\* in coarse breadcrumbs with rocket and cherry tomatoes  
Feine Kalbsschnitzel\* in rustikaler Panade mit Rucola und Cherrytomaten  
Escalope de veau\* panée dans une chapelure grossière et garnie de roquette et tomates cerises

### **Burger Gourmet scomposto o in pane bun di patate con patatine fritte**

**Hamburger di fesa di Manzo\* italiano, brie, pancetta affumicata, cetriolini sott'aceto, pomodoro, lattuga, focaccia, salsa cheddar e bbq**

Deconstructed gourmet burger (or served in potato bun) with French fries:

Italian beef\* burger, Brie cheese, smoked bacon, pickled gherkins, tomato, lettuce, focaccia bread, bbq and cheddar sauce

Dekonstruierter Gourmet-Burger (oder im Kartoffelbrötchen) mit Pommes frites:

Burger vom italienischen Rind\*, Brikäse, Räucherspeck, Essiggurken, Tomate, Blattsalat, Brotfladen, Bbq und Cheddar-soße

Hamburger gourmet (ou servi dans un pain à hamburger de pommes de terre) garni de frites:

Hamburger de noix de bœuf\* italien, brie, bacon fumé, cornichons, tomate, laitue, pain à hamburger, sauces cheddar et barbecue

**\*Prodotto surgelato – \*Frozen product – \*Tiefkühlprodukt – \*Produit surgelé**

**“Per qualsiasi informazione su sostanze e allergeni è possibile consultare l'apposita documentazione che verrà fornita, a richiesta, dal personale di servizio”**

“The relevant documentation regarding ingredients and allergens is available for any information. The staff will provide it on request.”

„Die schriftliche Dokumentation über Zutaten und Allergene steht beim Personal zur Verfügung“.

« Pour toute information concernant les substances et les allergènes, vous pouvez consulter la documentation qui vous sera fournie, sur demande, par le personnel de service. »

## ***Contorni - Side Orders***

### **Patate fresche al forno**

Baked potatoes  
Frische Ofenkartoffeln  
Pommes de terre fraîches au four

### **Insalata mista di stagione**

Mixed salad  
Gemischter Salat  
Salade composée

### **Insalata di pomodori**

Tomato salad  
Tomatensalat  
Salade de tomates

### **Friarielli\* saltati**

Sautéed broccoli rabe\*  
Sautierter Rübstiel\*  
Brocolis-raves\* sautés

## ***Insalate Gourmet - Gourmet Salads***

### **Ortolana**

Misticanza di stagione, olive taggiasche, pomodorini, carote, cetrioli, ravanelli, mela e crostini  
Salad, olives, tomatoes, carrots, cucumber, radishes, apple and croutons  
Salat, Oliven, Tomaten, Möhren, Gurken, Radieschen, Apfel und Croûtons  
Salade mélangée de saison, olives taggiasche, tomates cerises, carotte, concombre, radis, pomme et croûtons

### **Ruspante**

Straccetti di pollo\* alla griglia, misticanza di stagione, pomodorini, bacon\* croccante, scaglie di pecorino e crostini  
Grilled chicken\* strips, salad, tomatoes, crispy bacon\*, slivers of pecorino cheese and croutons  
Gegrillte Hühnerstreifen\*, Salat, Tomaten, knackiger Bacon\*, Schafskäse Flocken, und Croûtons  
Lanières de poulet\* grillées, Salade mélangée, tomates, bacon\* croquant, copeaux de fromage de brebis, croûtons

**\*Prodotto surgelato – \*Frozen product – \*Tiefkühlprodukt – \*Produit surgelé**

**“Per qualsiasi informazione su sostanze e allergeni è possibile consultare l'apposita documentazione che verrà fornita, a richiesta, dal personale di servizio”**

“The relevant documentation regarding ingredients and allergens is available for any information. The staff will provide it on request.”

„Die schriftliche Dokumentation über Zutaten und Allergene steht beim Personal zur Verfügung“.

« Pour toute information concernant les substances et les allergènes, vous pouvez consulter la documentation qui vous sera fournie, sur demande, par le personnel de service. »

## ***Frutta - Fruit***

### **Tagliata di frutta fresca**

Fruit salad  
Obstsalat  
Tranches de fruits frais

### **Tagliata di frutta fresca con gelato alla vaniglia**

Fruit salad with vanilla ice cream  
Obstsalat mit Vanilleeis  
Tranches de fruits frais et glace à la vanille

### **Ananas al naturale**

Fresh pineapple  
Frische Ananas  
Ananas nature

## ***Dessert***

### **Cialda di cannolo siciliano con crema di ricotta\* al cioccolato e granella di pistacchio**

Sicilian pastry roll with chocolate-ricotta\* cream and chopped pistachios  
Sizilianische Teigröllchen mit einer Creme aus Ricotta\* und Schokolade und gehackten Pistazien  
Gaufre de cannolo sicilien à la crème de ricotta\* au chocolat et pistaches pilées

### **Tiramisù della casa**

Tiramisù - Tiramisu maison

### **Soufflé con cuore morbido al cioccolato\* e quenelle di gelato**

Chocolate soufflé with melted heart\* and ice cream quenelle  
Schokoladensouffle mit flüssigem Kern\* und Eis  
Soufflé au cœur fondant de chocolat\* et quenelle de glace

### **Millefoglie\* con crema pasticcera**

Mille-feuille\* with custard  
Blätterteigschnitte\* mit Konditorcreme  
Millefeuille\* à la crème pâtissière

### **Crema catalana\***

Catalan cream\*  
Crema Catalana\* (Vanillecreme mit karamellisierter Zuckerkruste)  
Crème catalane\*

### **Seadas di formaggio\* al miele**

Sardinian fried pastry filled with pecorino cheese\* and topped with honey  
Frittierte Teigtasche mit Schafskäsefüllung\* und Honig  
Seadas de fromage\* au miel

### **Sorbetto\* al limone**

Lemon sorbet\*  
Zitronensorbet\*  
Sorbet au citron\*

## **Coperto - Service - Gedeck - Couvert**

**\*Prodotto surgelato – \*Frozen product – \*Tiefkühlprodukt – \*Produit surgelé**

**“Per qualsiasi informazione su sostanze e allergeni è possibile consultare l'apposita documentazione che verrà fornita, a richiesta, dal personale di servizio”**

“The relevant documentation regarding ingredients and allergens is available for any information. The staff will provide it on request.”

„Die schriftliche Dokumentation über Zutaten und Allergene steht beim Personal zur Verfügung“.

« Pour toute information concernant les substances et les allergènes, vous pouvez consulter la documentation qui vous sera fournie, sur demande, par le personnel de service. »

## ***Menu Bimbi - Children's Menu\*\*\****

### ***Primi Piatti - First Courses***

#### **Pennette al pomodoro fresco**

Pasta with tomato sauce

Pasta mit Tomatensoße

Pennette à la tomate fraîche

o - or - oder - ou

#### **Farfalle al pesto**

Pasta with pesto sauce

Pasta mit Pesto

Farfalline au pesto

### ***Secondi Piatti - Second Courses***

#### **Hamburger di manzo\* con patate fritte fresche, maionese e ketchup**

Beef burger\* with French fries, mayonnaise and ketchup

Burger vom Rind\* mit Pommes frites, Mayonnaise und Ketchup

Burger de Boeuf\* accompagné de pommes de terre frites fraîches, avec mayonnaise et ketchup

o - or - oder - ou

#### **Funny Fish\* impanato con patate fritte fresche, maionese e ketchup**

Breaded fish\* with French fries, mayonnaise and ketchup

Paniierter Fisch\* mit Pommes frites, Mayonnaise und Ketchup

Poisson\* pané, accompagné de pommes de terre frites fraîches, avec mayonnaise et ketchup

o - or - oder - ou

#### **Birichini di pollo\* con patate fritte fresche, maionese e ketchup**

Breaded chicken nuggets\* with French fries, mayonnaise and ketchup

Hühner-nuggets\* mit Pommes frites, Mayonnaise und Ketchup

Birichini de poulet\* pane, accompagné de pommes de terre frites fraîches avec mayonnaise et ketchup

### ***Dessert***

#### **Tazza gelato\* Looney Tunes**

Looney Tunes ice cream cup\* - Eis\* Looney Tunes - Tasse de glace Looney Tunes\*

**Coperto incluso - Cover charge included - Gedeck ist im Preis inbegriffen - Couvert compris**

**\*\*\*Il Menù comprende un primo e un secondo a scelta e il dessert.**

**Valido per bambini di età fino a 12 anni.**

\*\*\*The menu includes a first course and a second course of your choice and the dessert.

Valid for children up to 12 years old.

\*\*\*Die Speisekarte enthält einen wahlweisen Ersten und Zweiten Gang und ein Dessert.

Die Speisekarte ist für Kinder bis 12 Jahre alt gültig.

\*\*\*Le menu comprend une entrée et un plat de résistance au choix et le dessert.

Le menu est valable pour les enfants jusqu'à 12 ans

**\*Prodotto surgelato – \*Frozen product – \*Tiefkühlprodukt – \*Produit surgelé**

**“Per qualsiasi informazione su sostanze e allergeni è possibile consultare l'apposita documentazione che verrà fornita, a richiesta, dal personale di servizio”**

“The relevant documentation regarding ingredients and allergens is available for any information. The staff will provide it on request.”

„Die schriftliche Dokumentation über Zutaten und Allergene steht beim Personal zur Verfügung“.

« Pour toute information concernant les substances et les allergènes, vous pouvez consulter la documentation qui vous sera fournie, sur demande, par le personnel de service.

SI INFORMANO GLI UTENTI CHE GLI ALIMENTI SOMMINISTRATI PRESSO QUESTO ESERCIZIO POSSONO CONTENERE UNO O PIU' DEI SEGUENTI ALLERGENI (COME INGREDIENTI O TRACCE) DERIVANTI DAL PROCESSO PRODUTTIVO

Elenco degli Allergeni Alimentari  
(ai sensi del reg. UE 1169/11, D. lgs. 109/92, 88/2009 e s.m.l)

- Cereali contenenti Glutine (cioè grano, segale, orzo, avena, farro, kamut, o i loro ceppi ibridati) e prodotti derivati;
- Crostacei e prodotti derivati;
- Uova e prodotti derivati;
- Pesce e prodotti derivati;
- Arachidi e prodotti derivati;
- Soia e prodotti derivati;
- Latte e prodotti derivati, incluso lattosio;
- Frutta a guscio, cioè mandorle, nocciole, noci comuni, noci di anacardi, noci di pecan, noci del Brasile, pistacchi, noci del Queensland e prodotti derivati;
- Sedano e prodotti derivati;
- Senape e prodotti derivati;
- Semi di sesamo e prodotti derivati;
- Anidrite solforosa e solfiti (possibilmente contenuti nei vini);
- Lupini e prodotti derivati;
- Molluschi e prodotti derivati.

SI INVITANO I CONSUMATORI ALLERGICI A UNO O PIU' DEGLI ALLERGENI SOPRA RIPORTATI A COMUNICARLO AL PERSONALE DI SERVIZIO.

USERS ARE INFORMED THAT THE FOOD SERVED IN THIS ESTABLISHMENT MAY INCLUDE ONE OR MORE OF THE FOLLOWING ALLERGENS (AS INGREDIENTS, OR TRACES) DERIVING FROM THE PRODUCTION PROCESS

List of the Food Allergens  
(under EU Reg. 1169/11, Legislative Decree nos. 109/92, 88/2009 and subsequent amendments and integrations)

- Cereals containing gluten (i.e. wheat, rye, barley, oats, spelt, kamut, or their hybridised strains) and products thereof;
- Crustaceans and products thereof;
- Eggs and products thereof;
- Fish and products thereof;
- Peanuts and products thereof;
- Soybeans and products thereof;
- Milk and milk products, including lactose;
- Nuts, i.e. almonds, hazelnuts, walnuts, cashew nuts, pecans, Brazil nuts, pistachios, macadamia nuts and products thereof;
- Celery and products thereof;
- Mustard and products thereof;
- Sesame seeds and products thereof;
- Sulphur dioxide and sulphites (possibly contained in the wine);
- Lupin and products thereof;
- Mollusks and products thereof.

CONSUMERS ALLERGIC TO ONE OR MORE OF THE ALLERGENS ABOVE ARE INVITED TO INFORM THE SERVICE PERSONNEL.



WIR INFORMIEREN UNSERE GÄSTE, DASS DIE VON UNS FÜR DIE ZUBEREITETEN SPEISEN VERWENDETEN LEBENSMITTEL EINES ODER MEHRERE DER FOLGENDEN ALLERGENE (ALS ZUTATEN ODER SPUREN) AUS DEM HERSTELLUNGSPROZESS ENTHALTEN KÖNNEN.

Liste der Allergene in Lebensmitteln  
(gemäß EU-Richtlinie 1169/11, D. lgs. 109/92, 88/2009 und folgende Änderungen und Ergänzungen)

- Glutenthaltige Getreide (d.h. Weizen, Roggen, Gerste, Zweikorn, Hafer, Kamut, oder ihre Hybride) und daraus hergestellte Produkte;
- Meeresfrüchte und daraus hergestellte Produkte;
- Eier und daraus hergestellte Produkte;
- Fisch und daraus hergestellte Produkte;
- Erdnüsse und daraus hergestellte Produkte;
- Soja und daraus hergestellte Produkte;
- Milch und Milchprodukte einschl. Laktose;
- Nüsse, d.h. Mandeln, Haselnüsse, Walnüsse, Cashewkerne, Pekannüsse, Paranüsse, Pistazienkerne, Macadamianüsse und daraus hergestellte Produkte;
- Sellerie und daraus hergestellte Produkte;
- Senf und daraus hergestellte Produkte;
- Sesamkörner und daraus hergestellte Produkte;
- Schwefeldioxyd und Sulfite (möglicherweise im Wein enthalten);
- Bohnen von Lupinen und daraus hergestellte Produkte;
- Mollusken und daraus hergestellte Produkte.

GÄSTE, DIE GEGEN EINES ODER MEHRERE DER OBEN AUFGELISTETEN ALLERGENE ALLERGISCH SIND, WERDEN GEBETEN, DIES DEM SERVICE-PERSONAL MITZUTEILEN.

NOUS INFORMONS LES CONSOMMATEURS QUE LES ALIMENTS SERVIS DANS CET ÉTABLISSEMENT PEUVENT CONTENIR UN OU PLUSIEURS DES ALLERGÈNES SUIVANTS (INGRÉDIENTS OU TRACES) PROVENANT DU PROCÉDÉ DE PRODUCTION.

Liste des allergènes alimentaires  
(aux termes du rég. UE 1169/11, décret législatif italien 109/92, 88/2009 modifié)

- Céréales contenant du gluten (blé, seigle, orge, avoine, épeautre, kamut ou leurs hybrides) et produits dérivés ;
- Crustacées et produits dérivés ;
- Œufs et produits dérivés ;
- Poisson et produits dérivés ;
- Arachides et produits dérivés ;
- Soja et produits dérivés ;
- Lait et produits dérivés, y compris le lactose ;
- Fruits à coque, à savoir amandes, noisettes, noix, noix de cajou, noix de pecan, noix du Brésil, pistaches, noix du Queensland et produits dérivés ;
- Céleri et produits dérivés ;
- Moutarde et produits dérivés ;
- Graines de sésame et produits dérivés ;
- Dioxyde de soufre et sulfites (peuvent être présents dans les vins) ;
- Lupins et produits dérivés ;
- Mollusques et produits dérivés ;

NOUS INVITONS LES CONSOMMATEURS ALLERGIQUES À L'UN DE CES ALLERGÈNES OU À PLUSIEURS D'ENTRE EUX À EN INFORMER LE PERSONNEL DE SERVICE.

